



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

Katowice, dnia 31 marca 1971 r.

Nr 3

Poz. 16—26

- 16 — Uchwała nr 97/427/71 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej w sprawie ustalenia dla obszaru gromad położonych w powiecie bielskim wyższej stawki odszkodowawczej za przejęte na rzecz Państwa tereny budowlane.
- 17 — Decyzja Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych w Czechowicach-Dziedzicach.
- 21 — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla „Trzech Wieszczów” w Częstochowie,
- 22 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie o zatwierdzeniu perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu jednostek osadniczych gromady Pińczycze,
- 23 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wodzisławiu Śląskim o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego w gromadzie Moszczenica,
- 24 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lublińcu o wyznaczeniu terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych w Lublińcu,
- 25 — Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości,
- 26 — Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

## OBWIESZCZENIA:

- 18 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach o wprowadzeniu zmian do planów ogólnych zagospodarowania przestrzennego: osiedla Poraj, miasta Bielsko-Biała oraz miasta Świętochłowice — rejon Chropaczów — Piaśniki,
- 19 — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku-Białej o zatwierdzeniu planów szczegółowych zagospodarowania przestrzennego terenów przy ulicy Straconki oraz centrum osiedla Mikuszowice Śląskie w Bielsku-Białej,
- 20 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie o zatwierdzeniu perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Zebrzydowice,

16

## UCHWAŁA nr 97/427/71

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej

z dnia 9 marca 1971 r.

w sprawie ustalenia dla obszaru gromad położonych w powiecie bielskim wyższej stawki odszkodowawczej za przejęte na rzecz Państwa tereny budowlane.

Na podstawie art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 21 stycznia 1961 roku o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 roku nr 27, poz. 216) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej uchwała, co następuje:

§ 1. Ustala się wyższą stawkę za przejmowane na własność Państwa grunty jako tereny budowlane, niż przewidują to przepisy ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i wyłączeniu nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. nr 18, poz. 94) a w szczególności:

- 300% w miejscowościach położonych w strefie ekonomicznej miejskiej i podmiejskiej,
- 200% w miejscowościach położonych w strefie ekonomicznej wiejskiej.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach i podlega ponadto niezwłocznemu podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w podległych jednostkach.

Sekretarz Prezydium  
J. Kwaśniak

Przewodniczący Prezydium  
mgr A. Kobiela

Kierownik  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
inż. A. Dzierżawska

17

## DECYZJA

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej

z dnia 20 stycznia 1971 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych w Czechowicach-Dziedzicach.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) oraz § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. nr 1, poz. 1) — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej — wszczynna na wniosek ob. Józefa Raszki — podział oraz z urzędu rozgraniczenie nieruchomości położonej w mieście Czechowice-Dziedzice, gm. kat. Czechowice, składającej się z pgr. nr 2095/14 o pow. 0,5508 ha zapisanej w Lwh. 1706 jako własność ob. Józefa Raszki.

Od decyzji nie przysługuje odwołanie.



18

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach**

z dnia 24 lutego 1971 r.

**o wprowadzeniu zmian do planów ogólnych zagospodarowania przestrzennego: osiedla Poraj, miasta Bielsko-Biała oraz miasta Świętochłowice — rejon Chropaczów — Piaśniki.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 25 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach zatwierdziło zmiany w planach ogólnych zagospodarowania przestrzennego:

- 1) uchwałą nr 58/903/71 z dnia 19 lutego 1971 r. — została zatwierdzona zmiana w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego osiedla Poraj w powiecie myszkowskim,
- 2) uchwałą nr 58/904/71 z dnia 19 lutego 1971 r. — została zatwierdzona zmiana w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Bielsko-Biała,
- 3) uchwałą nr 58/905/71 z dnia 19 lutego 1971 r. — została zatwierdzona zmiana w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Świętochłowice — rejon Chropaczów — Piaśniki.

Tracą moc:

- 1) uchwała nr 23/434a Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 października 1965 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego osiedla Poraj (Dz. Urz. WRN nr 10, poz. 74) — w części objętej zmianą planu,
- 2) uchwała nr 30/397 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 3 października 1961 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Bielsko-Biała (Dz. Urz. WRN z 1963 r. nr 1, poz. 3) — części objętej zmianą planu,
- 3) uchwała nr 17/326a Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 sierpnia 1965 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Świętochłowice (Dz. Urz. WRN nr 9, poz. 62) — w części objętej zmianą planu.

Wydziały budownictwa urbanistyki i architektury wymienionych prezydiów rad narodowych udzielają informacji zainteresowanym na ich wniosek o dokonanych zmianach planów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium  
S. Kiermaszek

19

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku-Białej**

z dnia 9 stycznia 1971 r.

**o zatwierdzeniu planów szczegółowych zagospodarowania przestrzennego terenów przy ulicy Straconki oraz centrum osiedla Mikuszowice Śląskie w Bielsku-Białej.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku-Białej zatwierdziło:

- 1) uchwałą nr 76/333/71 z dnia 5 stycznia 1971 roku — plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego terenów przy ulicy Straconki w Bielsku-Białej,
- 2) uchwałą nr 76/334/71 z dnia 5 stycznia 1971 roku — plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego centrum osiedla Mikuszowice Śląskie w Bielsku-Białej w rejonie ulic: Olszówki, Bystrzańskiej i Szerokiej.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku-Białej udziela informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium  
W. Kowalczyk

20

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie**

z dnia 1 marca 1971 r.

**o zatwierdzeniu perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Zebrzydowice.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 23 i 25 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie uchwałą nr 41/351/71 z dnia 14 stycznia 1971 r. zatwierdziło perspektywiczny plan ogólny zagospodarowania przestrzennego na lata 1970—1985 gromady Zebrzydowice.

Traci moc uchwała nr 3/58/61 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie z dnia 18 maja 1961 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Zebrzydowice (Dz. Urz. WRN z 1963 r. nr 10, poz. 70).

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie udziela informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Przewodniczący Prezydium  
mgr H. Gorgosz

21

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie**

z dnia 10 lutego 1971 r.

**o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla „Trzech Wieszców” w Częstochowie.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie zatwierdziło uchwałą nr 42/235/70 z dnia 1 grudnia 1970 r. — plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla „Trzech Wieszców” w Częstochowie.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie udziela informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Przewodniczący Prezydium  
mgr K. Spalek



22

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie**

z dnia 29 marca 1971 r.

**o zatwierdzeniu perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu jednostek osadniczych gromady Pińczyce.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie zatwierdziło uchwałą nr 44/303/71 z dnia 25 marca 1971 r. — perspektywiczny plan ogólny zagospodarowania przestrzennego na lata 1966—1985 zespołu jednostek osadniczych gromady Pińczyce.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie udziela informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Przewodniczący Prezydium  
M. Czepiel

23

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wodzisławiu Śl.**

z dnia 26 marca 1971 r.

**o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego w gromadzie Moszczenica.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wodzisławiu Śląskim zatwierdziło uchwałą nr 49/342/71 z dnia 25 marca 1971 r. — plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego w gromadzie Moszczenica, w rejonie dworca kolejowego.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wodzisławiu Śląskim udziela informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Sekretarz Prezydium  
P. Grzonka

24

**OBWIESZCZENIE****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lublińcu**

z dnia 19 marca 1971 r.

**o wyznaczeniu terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych w Lublińcu.**

Na podstawie art. 7 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) — podaje się do wiadomości,

że zgodnie z uchwałą nr 50/284/71 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lublińcu z dnia 25 lutego 1971 r. — zostały wyznaczone tereny dla budownictwa domów jednorodzinnych w Lublińcu przy ulicy Kocheickiej, o powierzchni 7,5 ha.

Podział i zabudowa terenów mogą być dokonywane jedynie przy zachowaniu przepisów wymienionej ustawy z dnia 22 maja 1958 r.

Przewodniczący Prezydium  
R. Matysiakiewicz

25

**OBWIESZCZENIE****Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej**

z dnia 8 lutego 1971 r.

**o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.**

Na podstawie art. 18, ust. 1 pkt 3, ust. 2, 3, i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) — podaje się do wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonej w mieście Czechowice-Dziedzice, gm. kat. Czechowice.

Projekt podziału wyłożony zostanie do publicznej wiadomości na okres 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Czechowicach-Dziedzicach, w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w pokoju nr 11, w godzinach od 8 do 15.

W okresie wyłożenia projektu podziału osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia dotyczące projektu podziału.

Osobom zainteresowanym służy prawo zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału. Zastrzeżenia powinny być zgłoszone na piśmie w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Czechowicach-Dziedzicach.

Kierownik  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
inż. A. Dzierżawska

26

**OBWIESZCZENIE****Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie**

z dnia 26 lutego 1971 r.

**o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) — podaje się do wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonej w Częstochowie przy ulicy Husarskiej nr 3/7 w granicach — (od północy) nieruchomości ob. Ireny Cichor i nieruchomości Skarbu Państwa — Zarządu Gospodarki Terenami Prezydium MRN w Częstochowie, (od



wschodu) ulicy Zamojskiego, (od południa) ulicy Husarskiej, (od zachodu) nieruchomości ob.ob. Ewy i Stefana Dołowackich.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony zostanie do publicznej wiadomości na okres 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w budynku Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejskiej Pracowni Geodezyjnej w Częstochowie przy ulicy Jasnogórskiej nr 30, pokój nr 4, w godzinach od 8 do 12.

W okresie wyłożenia projektu podziału, osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia odnośnie podziału.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w terminie 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia. Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Miejskiej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie.

Kierownik  
Miejskiej Pracowni Geodezyjnej  
mgr inż. W. Pydziński

## WARUNKI PRENUMERATY

# DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH na rok 1971

Prenumeratę należy zgłosić pisemnie.

W zgłoszeniu prenumeraty należy podać datę wpłaty należności za prenumeratę.

Oplata za prenumeratę roczną wynosi 18 zł ze skorowidzem.

Oplata za prenumeratę półroczną wynosi 10 zł bez skorowidza.

Oplata za prenumeratę powinna być dokonana przelewem na konto Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy — w Narodowym Banku Polskim VII Oddział w Katowicach nr 462-94. 2-7336, 97.9133. 64.

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej  
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 252

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90 przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240,  $\frac{3}{4}$  strony — zł 210,  $\frac{1}{2}$  str. — zł 165,  $\frac{1}{4}$  strony — zł 90,  $\frac{1}{8}$  strony — zł 60, za wierz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.

Oplata za prenumeratę powinna być dokonana przelewem na konto Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy — w Narodowym Banku Polskim VII Oddział w Katowicach nr 462-94. 2-7336, 97.9133. 64.

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem